



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Baucau  
Jullu 2016**

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 23**

<b>Tipu Kazu</b>	<b>Númeru</b>
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) fízika simples ho natureza doméstika violénsia	5
Artigu 145 (KP) - Ofensa ba integridade fízika simples	4
Artigu 172 no 173 (KP) - Violasaun seksuál ho agravasaun	2
Artigu 154 (KP) - Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 171(KP) & artigu 23, 24 KP - Koasaun seksuál no tentativa	1
Artigu 177 no 182 (KP) - Abuzu seksuál ba menór no agravasaun	1
Artigu 172 (KP) - Violasaun seksuál	1
Artigu 260 (KP) - Danu ho violénsia	1
Artigu 145 no 258 (KP) - Ofensa ba integridade fízika simples no danu simples	1
Artigu 258(KP) - Danu simples	1
Artigu 138 (KP) - Omisídiu simples	1
Artigu 259 (KP) - Danu agravadu	1

Artigu 157 (KP)	- Ameasa	1
Atrigu 145 no 157 (KP) no ameasa	- Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 322 (KP)	- Explorasaun ba jogu ilísitu	1
<b>Totál</b>		<b>23</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 18

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál	5
Omologa dezistencia keixa	2
Absolve	1
Pena multa tuir artigu 67 hosi Kódigu Penál	5
Pena prizaun	5
<b>Totál</b>	<b>18</b>

## 3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 3

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu la marka prezensa	2
Lezada no testemuña la marka prezensa	1
<b>Totál</b>	<b>3</b>

## 4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 2

### B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

#### 1. Krime danu simples no krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0064/14. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Lino Lopes (Advogadu Estajiáriu)  
Tipu desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 4 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples no krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JRdC hasoru lezadu MdJFC, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu no promete sei selu fali lezadu nia vidru kareta nian ne'ebé arguidu baku fera ho valor osan US\$ 400.00. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu deziste nia-keixa hasoru arguidu.

Ministériu Públiku no Defeza apresia no korkorda ho akordu ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa akordu hosi pedidu dezisténsia keixa ne'e.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0095/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Quintao  
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario  
Defeza : Dr. Aquino Dias Quintas (Advogadu Estajiáriu)  
Tipu desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 5 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Agostu 2015, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kanuruk no basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin karuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no deklara katak arguidu ho lezada diak malu ona, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no konfirma mós hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu 0.75 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e no selu mós kustu judisiál US\$10.00.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples no ameasa**

Nú. Prosesu : 0098/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Ercilia de Jesus  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Lino Lopes (Advogadu Estajiáriu)  
Tipu desizaun : Absolve

Iha 5 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu GO hasoru lezadu RO, iha Sub-distritu Ossu, DistrituViqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 7 Outobru 2015, iha tuku 07.00 dader, arguidu buti lezadu nia kakorok no tenta riba lezadu ba rai no ameasa atu oho lezadu. Kazu ne'e akontese tanba lezadu tuda arguidu nia karau lubuk ida (sanolu resin ida) ne'ebé tama no han hotu lezadu nia modo ne'ebé kuda iha natar laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penal too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentu, arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, no deklara katak la buti lezadu nia kakorok no la ameasa lezadu.

Mezmu nune'e, wainhira Tribunál konfirma ho lezadu relasiona ho faktu hirak ne'e, lezadu kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun.

Testemuña MO (arguidu nia maun) depoimenta katak iha akontesementu ne'e, testemuña mós ba haree nia karau no testemuña la haree arguidu buti lezadu nia kakorok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé lezadu kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu la komete aktu ne'e hasoru lezadu, tanba ne'e husu ba tribunál absolve arguidu hosi prosesu.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no absolve arguidu hosi akuzasaun Ministériu Públiku.

#### **4. Krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0049/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Cancio Antonio Freitas (Advogadu Estajiáriu)  
Tipu desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 5 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu DA hasoru nia feen, iha Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 6 Jullu 2015, iha tuku 16.00 lokraik, arguidu tebe dala 7 iha lezada nia kotuk laran no basa dala 4 iha lezada nia tilun hun. Depoisde akontesementu ne`e lezada ba hato`o kedas keixa iha polisia. Aktu ne`e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Ôspital Referral Baucau no baixa kalan ida no lezada mós hela iha uma paz durante semana 2.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2,3, 35 no 36 LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktus sira iha akuzasaun, no deklara katak diak malu ona ho lezada. Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmú arguidu nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne`e husu ba tribunál aplika pena ne`ebé adekúadu ba arguidu.

Iha parte seluk, Defeza haktuir katak arguidu rekoñese deit faktu balun ne`ebé nia komete, diak malu ona ho lezada. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena ne`ebé adekúadu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne`e no selu mós kustu judisial US\$20.00.

#### **5. Krime ofensa ba integridade fizíka simples**

Nu. Prosesu : 0041/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Luis H. Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Jose M. Guterres (Defensória Públiku)  
Tipu desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 8 Julu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ne'ebé envolve arguidu JJ hasoru lezadu AJ, iha Sub-distritu Iliomar, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 5 Julu 2016, iha tuku 11.15 dadersan, iha Sede Suku Ailebere, wainhira autoridade lokal rejolve hela problema disputa rai entre arguidu no lezadu, derepente arguidu ho nia alin tolok no hateten at lezadu. Tanba ne'e arguidu ho hirus tebe kadeira masa kona iha lezadu nia ulun no kona iha lezadu nia kabas. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre bubu iha lezadu nia ulun no mean iha lezadu nia kabas.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizíka simples.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak tenta ona atu rejolve problema ne'e maibé lezadu mak lakohi. Mezmu nune'e, arguidu deklarata katak arepende ona nia hahalok. Iha parte seluk, lezadu kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no konfirma mós hosi lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, tenta atu diak malu ho lezadu maibé lezadu mak lakohi, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Depoisdé avalia faktus provadus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisial US\$10.00.

## **6. Krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0387/13. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singular  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Grigorio de Lima  
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 11 Julu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BdA hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Agostu 2013, iha tuku 19.00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no tuku dala 1 iha lezada nia inus. Aktu ne'e rezulta lezada hetan kanek iha nia inus no ran sai barak no tenke halo taratamentu iha Sentru Saúde Laklubar.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 35 LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarara katak diak malu ona ho lezada, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Aleinde ne'e Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuazasaun, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisiál US\$10.00.

## **7. Krime omisídiu simples**

Nú. Prosesu	: 0007/16. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Escurial Dr. Hugo da Cruz Pui Dr. Jose Quintao
Ministériu Públiku	: Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmiento (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 14

Iha 12 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime omisídiu simples ne'ebé envolve arguidu MdCX hasoru lezadu IMM, iha Suku Wailili Sub-distritu Bagaia, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Janeiru 2016, iha tuku 15.00 lokraik, wainhira arguidu ho nia oan nain rua fila hosi to'os, lezadu tein hela iha uma to'os nian. Iha tempu ne'eba arguidu husu ba lezadu tein saida maibé lezadu la hatan. Depoizde ne'e arguidu haree lezadu foti tudik atu koa kulu, maibé la ko'a kulu, lezadu lori fali tudik hakbesik ba arguidu, tanba ne'e arguidu taa kedas lezadu nia kabas no kotuk laran rezulta lezadu monu ba rai. Arguidu kontinua taa iha lezadu nia ulun no tilun parte karuk, no arguidu haree katak lezadu sei bokan hela, arguidu kontinua taa tan dala 4 iha lezadu nia liman no ain, aktu ne'e rejulta lezadu mate fatin. Depoizde ne'e, arguidu husik hela lezadu no fila ba uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu simples ho nia moldura penal tinan 8 too tinan 20.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak arepende ona nia hahalok.

Testemuña LM (viziñu) depoimenta katak iha akontesementu ne`e testemuña la hatene kona-ba problema ne`ebé akontese entre arguidu ho lezadu.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Tanba ne`e husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 18 ba arguidu. Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok. Tanba ne`e husu ba tribunál aplika pena ne`ebé kmaan liu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 14.

#### **8. Krime koasaun seksuál ho tentativa**

Nú. Prosesu : 0883/10. PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Afonso Carmona  
Dr. Jose Goncalves  
Dra. Ercilia de Jesus

Ministériu Públiku : Dr. Domingos G. Barreto

Defeza : Dr. Grigorio de Lima Freitas (Defensória Pública)

Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3

Iha 12 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ho tentativa ne`ebé envolve arguidu BSC hasoru lezada NS, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Jullu 2010, iha tuku 10.00 kalan, arguidu tama ba lezada nia kuartu, toba iha lezada nia sorin no hakuak lezada no dehan ba lezada atu halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu la konsege realiza ninia intensaun ne`e, tanba lezada nia aman derepente tama ba kuartu laran no basa dala 1 iha arguidu nia hasan parte karuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba krime koasaun seksuál ho moldura penal tinan 2 too tinan 8 no artigu 23 Kódigu Penál kona ba tentativa no artigu 24 Kódigu Penál kona-ba tentativa nia punibilidade

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu toba duni iha lezada nia sorin, maibé la dehan ba lezada atu halo relasaun seksuál ho lezada. Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun, no deklarata katak depoisde akontesementu ne`e iha dadersan lezada hamutuk ho ninia aman ba hato`o kedas keixa iha polisia.

Testemuña AC (lezada nia aman) depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña tama ba kuartu laran haree arguidu toba hela iha lezada nia sorin. Tanba ne'e arguidu basa dala 1 iha arguidu nia hasan parte karuk, testemuña mós deklara katak sira konsege rezolve ona problema ne'e tuir kustume Timor nian no arguidu fo sala ba lezada US\$200.00.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmú arguidu nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu deklara la komete aktu ne'e hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekúadu ba arguidu.

Depoísde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3.

### **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0004/16.VIQOSU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ercilia de Jesus  
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario  
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento (Defensória Pública)  
Tipu desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 13 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu BdC hasoru lezadu RdS, iha Subdistritu Ossu, Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hatoo pedidu dezisténsia ba keixa tanba antes ne'e arguidu husu ona diskulpa ba lezadu. Aleinde ne'e arguidu sira mós fó ona osan US\$50.00 no bibi ida ba lezadu hodi hola ai-moruk ba kura fali lezadu nia kanek. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté nia-keixa hasoru arguidu.

Relasiona ho pedidu ne'e, Ministériu Públiku no Defeza apresia ho akordu ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa akordu hosi pedidu dezisténsia keixa ne'e.

### **10. Krime violasaun seksuál ho gravasaun <sup>1</sup>**

Nú. Prosesu : 0001/16. LALRO  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu

---

<sup>1</sup> Haree komunikadu imprensa 25 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau julga kazu inestu tolu tuir malu: JSMP husu atu konsidera importansia hosi provizaun spesifiku ba kazu inestu.

Juis : Dr. Jose Quintao  
Dr. Antonio Fonseca  
Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes (Defensória Pública)  
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 13

Iha 14 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho agravasaun ne ebé envolve arguidu DL hasoru nia subriña ne`ebé sei iha tinan 16, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha Jullu 2015, iha tuku 07.00 dadersan, arguidu ho forsa riba lezada ba rai no halo violasaun seksuál hasoru lezada no rezulta lezada isin rua.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba krime violasaun seksuál konjuga ho artigu 173 letra (a no d) Kódigu Penál kona-ba relasaun familia no lezada ninia idade kiik liu hosi tinan 17 konjuga ho artigu 35 LKVD.

Iha julgamentu, arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak lahatene kona-ba akontesementu ne`e, wainhira polisia halo kapturasaun arguidu hakfodak, tanba la hatene problema ne`ebé akontese.

Wainhira Tribunál konfirma fali ho lezada relasiona ho faktu hirak ne`e, lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun, no deklara katak depoisde akontesementu ne`e lezada tauk atu konta ba ema seluk, tanba lezada nia tiu rasik mak viola nia. Lezada foin iha korazem atu konta ba nia bin bainhira lezada grávida ona fulan 5, tanba ne`e lezada ho nia aman ba hatoo kedas keixa iha polisia.

Testemuña FM (lezada nia bin) depoimenta katak momentu ne`e iha fulan Dezembru 2015, lezada mak konta akontesementu ne`e ba testemuña, ho nune`e sira ba fó hatene sira nia aman hodi hato`o kedas keixa ba polisia.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmú arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne`e husu ba Tribunal aplika pena prizaun tinan 18 ba arguidu. Enkuantu Defeza husu ba Tribunál absolve arguidu, tanba arguidu deklara katak nia la komete krime ne`e.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 13.

## **11. Krime violasaun seksuál ho gravasaun <sup>2</sup>**

---

<sup>2</sup> Haree komunikadu imprensa 25 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau, julga kazu inestu tolu tuir malu: JSMP husu atu konseidera importansia hosi provizaun espesifiku ba kazu inestu ka bele vizita link ida-ne`e: [http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2016/01/PR-VS\\_Tribunál-Distritál-Baucau-julga-kazu-inestu-tolu-tutuir-malu\\_word-final-2\\_.pdf](http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2016/01/PR-VS_Tribunál-Distritál-Baucau-julga-kazu-inestu-tolu-tutuir-malu_word-final-2_.pdf)

Nú. Prosesu : 0099/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dra. Ercilia de Jesus  
Dr. Afonso Carmona  
Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario  
Defeza : Dr. Jose M. Guterres (Defensória Pública)  
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 16

Iha 15 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime violasaun ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu TdNC hasoru nia bei-oan ho tinan 15, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha Maiu 2015, iha tuku 08.00 dadersan, arguidu ho forsa hanehan lezada ba kama leten taka lezada niaibun no kesi lezada nia liman rua hosi kotuk, hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Depoizde halo tiha relasaun seksuál ho lezada arguidu amesa lezada atu labele hateten sai ba ema seluk selae arguidu sei oho tiha lezada.

Tuir mai iha fulan Jullu 2015, iha tuku 2.00 lokraik, arguidu tama ba lezada nia kuarta laran, taka metin odamatan ho obriga halo relasaun seksuál ho lezada, depoizde halo tiha relasaun seksuál ho lezada, arguidu kontinua amesa lezada atu labele hateten sai ba ema seluk selae arguidu sei oho tiha lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba krime violasaun no artigu 173 Kódigu Penál kona-ba agravasaun konjuga ho LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun. Aleinde ne'e wainhira Tribunál konfirma ho lezada relasiona ho faktu hirak ne'e, lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmu arguidu nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 18 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu rekoñese deit faktu balun ne'ebé nia komete. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi kazu ne'e

Depoizde avalia faktus provadus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 16.

## **12. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun<sup>3</sup>**

---

<sup>3</sup> Haree komunikadu imprensa 25 Jullu 2016, "Tribunál Distritál Baucau, julga kazu inestu tolu tuir malu: JSMP husu atu konsidera importansia hosi provizaun ba kazu inestu" ka bele vizita iha link ida-ne'e: [http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2016/01/PR-VS\\_Tribunál-Distritál-Baucau-julga-kazu-inestu-tolu-tutuir-malu\\_word-final-\\_2\\_.pdf](http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2016/01/PR-VS_Tribunál-Distritál-Baucau-julga-kazu-inestu-tolu-tutuir-malu_word-final-_2_.pdf)

Nú. Prosesu : 0014/15. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
: Dr. Afonso Carmona  
: Dra. Ercilia de Jesus  
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario  
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento (Defensória Pública)  
Tipu desizaun : Pena prizaun 18

Iha 18 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne`ebé envolve arguidu GC hasoru nia oan fetu ho idade tinan 11, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha data no fulan ne`ebé la apuradu maibé pelumenus iha tinan 2014 ka 2015, iha tuku 10.00 kalan, arguidu hakuak metin lezada no basa dala 1 iha lezada nia hasan parte loos, arguidu foti nia kamizola taka ba lezada niaibun halo lezada labele hakilar hafoin arguidu kous hatoba lezada iha kama leten no halo relasaun seksuál ho lezada.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 177 letra (a) Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menór no artigu 182 Kódigu Penál letra (a no d) Kódigu Penál kona-ba relasaun familia no lezada nia idade kiik liu hosi tinan 12 konjuga ho artigu 35 LKVD.

Iha julgamentu, arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun. Mezmu nune`e, wainhira Tribunál konfirma ho lezada relasiona ho faktu hirak ne`e, lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak depoisde akontesementu iha dader lezada ba fo hatene nia inan ne`ebé hela ketak hosi arguidu no lezada tanba separa ona ho arguidu no sira ba hatoo keixa iha polisia. Depoisde polisia lori kedas lezada ba Õspital Referal Baucau no agora dadaun lezada hela iha uma mahon.

Testemuña CF (lezada nia inan) deklara katak testemuña ho arguidu separa ona kuaze tinan 10. Testemuña hatene kona-ba akontesementu ne`e tanba lezada mak fó hatene ba testemuña. Tanba ne`e sira ba hatoo kedas keixa iha polisia no lori kedas lezada ba Õspital Referal Baucau.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmu arguidu nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 15 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, katak la halo relasaun seksuál ho lezada. Tanba ne`e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu ne`e.

Depoisde avalia faktus provadus sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 18.

### **13. Krime danu ho violénsia**

Nú. Prosesu : 0393/11. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu  
Juis : Dr. Antonio Fonseca

Dr. Hugo da Cruz Pui

Dr. Jose Quintao

Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario  
Defeza : Dr. Alexandrina de Sousa (Advogada Privadu)  
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 7 ba arguidu NOX, AX no pena prizaun tinan  
6 ba arguidu DX no absolve arguidu AOX, JBX, ABX no AB

Iha 19 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime danu ho violénsia ne'ebé envolve arguidu NOX, DX, AOX, JBX, ABX, AB no AX hasoru lezadu sira hanesan; TAX, NMX no GJX, iha Sub- distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Agostu 2011, iha tuku 1.00 madrugada, sein motivu ne'ebé klaru arguidu sira ba lezadu sira nia uma hodi hakilar ho liafuan ne'ebé ladiak no sadik malu ho lezadu sira atu taa malu. Rona arguidu sira hakilar hanesan ne'e lezadu TAX hader hodi loke odamatan no dehan ba arguidu sira katak se iha problema ruma aban mak ita koalía deit. Aleinde ne'e, tanba rona barullu nafatin, lezadu GJX no NMX mós hader no sai ba liur, nune'e arguidu NOX taa kedas lezadu GJX nia kabun parte karuk no arguidu DX tuda fatuk kona lezadu NMX nia ain tuur parte loos rezulta ran sai barak. Enkuantu arguidu sira seluk tama ba uma laran taa kanek lezadu TAX nia liman fuan no taa estraga sasan sira iha uma laran hanesan odamatan 2, binkai foto 2, meziña 2, kadeira plastik 2, tuku rahun keramik iha sala vizita nian, taa rahun selin motor nian 1 no tuda rahun hotu janela uma nian. Sasan sira ne'ebé hetan estragus kuandu konverte ba osan maizumenus ho total prejuízu US\$ 5000.00. Agresaun hirak ne'e rejulta lezadu GJX konsege ba halo tratamentu iha Óspital Referral Baucau no baixa kalan ida.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 260 Kódigu Penál kona-ba krime danu ho violénsia ho moldura penal tinan 4 too tinan 12.

Iha julgamentu, arguidu NOX konfesa parsialmente ba faktus sira iha akuzasaun, no deklara katak lezadu TAX atu taa nia, mak arguidu hadau katana hosi lezadu TAX nune'e, katana kona fali lezadu GJX nia kabun.

Enkuantu arguidu DX no AX nega faktus hotu iha akuzasaun no arguidu AOX, JBX, ABX, AB deklara katak iha kalan akontesementu ne'e, arguidu sira laiha fatin akontesementu.

Mesmu nune'e, wainhira Tribunál konfirma ho lezadu sira relasiona ho faktu hirak ne'e, lezadu sira kotinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña TJM depoimenta katak nia rona fatuk kona uma tarutu, tanba ne'e nia ho ninia oan kiik-oan sira hamrik iha sala vizita no haree arguidu NOX, DX no AX mak hamrik iha uma oin hakilar no tuda sira nia uma. Depoizde ne'e testemuña haree nia laen TAX no nia oan GJX kanek no NMX mós halai subar ona, tanba ne'e testemuña mós halai ba subar too polisia mai tula testemuña ho nia oan sira.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak mezmu arguidu sira nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezadu sira kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa mós hosi testemuña. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 6 ba NOX, DX no AX no husu ba Tribunál atu absolve arguidu AOX, JBX, ABX no AB tanba sira la envolve iha aktu ne`e.

Enkuantu Defeza haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu NOX, DX no AX, husu ba Tribunál fó pena ne`ebé adekuaadu, enkuantu ba arguidu AOX, JBX, ABX no AB, husu ba Tribunál absolve arguidu sira hosi akuzasaun Ministériu Públiku.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu NOX no AX ho pena prizaun tinan 7 no kondena arguidu DX ho pena prizaun tinan 6 no absolve arguidu AOX, JBX, ABX no AB.

#### **14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0013/15. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Lino Lopes (Advogadu Estajáriu)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 19 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu AP hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Fevereiru 2016, iha tuku 21.00 kalan, arguidu lori sardina nia lata tuda dala 2 ba lezada nia kelen karuk no tuda dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Aktu ne`e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Ôspital Referral Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, deklara katak foin primeira-vez komete krime, arepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Aleinde ne`e, wainhira Tribunál konfirma ho lezada relasiona ho faktu hirak ne`e, lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena ne`ebé adekuaadu ba arguidu.

Aleinde ne`e, Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok. Tanba ne`e husu ba Tribunál fo pena ne`ebe adekuaadu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron

30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun wainhira arguidu la kumpri pena multa ne`e. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

#### **15. Krime explorasaun ba jogu ilísitu**

Nú. Prosesu : 0025/16. BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Quintao  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Aquino Dias Quintas (Advogadu Estajiáriu)  
Tipu desizaun : Pena multa US\$ 15.00

Iha 22 Julu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime explorasaun ba jogu ilísitu ne`ebé envolve arguidu MdCB hasoru Estadu RDTL, iha Sub-distritu Baucau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 4 Marsu 2016, iha tuku 12.00 meudia, wainhira polisia halo hela patroliamentu, kaer toman arguidu hakerek hela kupon SDSB ho osan US\$50.00 no kupon balu iha balde laran no kupon balun hakerek ona no balu seidauk hakerek. Arguidu hala`o aktividade ne`e la iha karta lisensa no la iha autorizasaun hosi autoridade kompetente.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 322 Kódigu Penál kona-ba krime explorasaun ba jogu ilísitu ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, depoisde akontesementu to`o agora arguidu la fa`an ona SDSB, arguidu mós deklara katak foin primeira-vez komete krime no arepende ona nia hahalok.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, foin primeira-vez komete krime. Tanba ne`e husu ba Tribunál fó pena multa arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne`e husu ba tribunal aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne`e.

#### **16. Krime ameasa**

Nú. Prosesu : 0008/15. MNLLA  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Luis H. Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Cancio Antonio Freitas (Advogado Estajiáriu)  
Kontinuasaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 25 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu FCF hasoru lezadu LS, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 5 Maiu 2015, iha tuku 12.00 meudia, arguidu ho nia oan hamutuk ho funsionariu Terras no Propiedade ba sukat rai ne'ebé uluk lezadu uza ba halo karau luhan. Derepente arguidu mosu mai impede netik atu labele sukat rai refere no ameasa lezadu katak “imi nia vida sei badak no hau sei oho imi hotu.” Arguidu deklara katak uluk lezadu nia avo hadau arguidu ninia rai, agora lezada ba hadau tan arguidu nia rai. Aktu ne'e halo lezadu sente tauk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penal too tinan 2 ka multa.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no deklara katak foin primeira-vez komete krime no arepende ona nia hahalok. Aleinde ne'e lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, foin primeira-vez komete krime no arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1.

## **17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0041/13. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Bemvinda do Rosario
Defeza	: Dr. Cancio A. Freitas (Advogado Privadu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 25 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Outubru 2013, arguidu foti ai-kafe baku dala 1 iha lezada nia inus, baku dala 1 iha lezada nia ulun no baku tan dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Aktu ne'e rezulta lezada monu ba rai no konsege ba halo ba tratamentu iha Sentru Saúde Viqueque no suku pontu rua iha lezada nia ulun ne'ebé kanek.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Aleinde ne'e, wainhira Tribunál konfirma fali ho lezada relasiona ho faktu hirak ne'e, no lezada kontinua mantein katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu mós kustu judisiál US\$10.00.

### **18. Krime danu agravadu**

Nú. Prosesu	: 0370/13. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Goncalves Dr. Afonso Carmona Dra. Ercilia de Jesus
Ministériu Públiku	: Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba kada arguidu.

Iha 14 Jullu 2016, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu AXB no HX hasoru Ministériu Saúde, iha Sub-distritu Laga, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Setembru 2013, iha tuku 15.33 lokraik, Xefe Suku Teknomata telefone ba Ōspital Referral Baucau, husu ambulansia hodi tula comunidade ne'ebé moras no ambulansia ba kedas fatin refere no xefe suku mós sae tuir ambulansia ne'e. Iha dalan joven sira hapara ambulansia no haruka xefe suku tun hosi ambulansia, maibé xefe suku lakohi, nune'e joven sira baku fera tiha vidru kareta nian, vidru ne'ebé rahun ho total prejuizu US\$45.00. Kazu ne'e akontese tanba joven sira la simu xefe suku la envolve sira iha servisu ba projeitu eletrisidade nian.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 259 letra (a) Kódigu Penál kona-ba krime danu agravadu.

Iha julgamentu, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu sira mós deklara katak depoisde akontesementu arguidu sira hadia fali vidru kareta nian ne'ebé arguidu sira estraga, arepende ona sira nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, arguidu sira arepende ona sira nia hahalok, maibé atu prevene arguidu sira nia hahalok iha futuru, husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun no ho konsensia rasik hadia fali vidru kareta nian ne`ebé sira estraga ona. Tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena ne`ebé adekuadu ba arguidu sira.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena kada arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisiál US\$10.00.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Execuitive Director of JSMP

E-mail : [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl